

ANDRES
Beatriz, yo te pregunté si el papá no había dejado nada para mí

BEATRIZ
Sigues siendo el obsesivo de siempre, Andrés. ¿Vas a volver a preguntarme lo mismo?

ANDRES
No. Ya no necesito preguntar. Encontré una carta para mí=

BEATRIZ
¿Del papá?

ANDRES
Sí. Del papá=

~~JUAN~~ ESTEBAN PREVIENDO UNA
DISCUSION ENTRE LOS HERMANOS
SI VA DONDE JUAN E Y COMENTA
EN VOZ BAJA CON EL LOS LIBROS
QUE ESTE REVISAS

BEATRIZ
¿Dónde la encontraste?

ANDRES
En una carpeta azul llena de polvo que estaba en una de esas cajas.

BEATRIZ
¿Una carpeta azul? Ah, sí! El papá iba poniendo ahí cosas que él recortaba de los diarios...o que él escribía.

ANDRES
¿Tú no leíste esa carta?

BEATRIZ
Ni sabía que existiera. Cuando él murió, dudé si botar ^{esa carpeta} o guardarla. después decidí dejarla aquí, entre tus cosas, por si algún día volvías.

ANDRES
¿No te interesó leer lo que el papá escribió en sus últimos días?

BEATRIZ
Era muy pensoso, Andrés....Ya te dije...El cáncer no solo afectó su cuerpo, también su cabeza...No creo que haya estado en su sano juicio cuando escribía ...Leí algunas veces...Eran cosas incoherentes.

ANDRES
Pues la carta que yo he leído es de una persona que está en sus plenas facultades.

¿No quieres saber que es lo que me escribió?

BEATRIZ
¿Crees que pueda interesarme?

ANDRES
Sí. Creo que puede interesarte.

~~Esteban, dale la carta del papá a Beatriz.~~

BEATRIZ
~~¿La leyó Esteban?~~

ESTEBAN
¿Por que no vamos a almorzar? Beatriz la lee después.

JUAN ESTEBAN
¿Encontraste una carta del abuelo, tío? ¿Que te dice?

ANDRES
¿A tí te interesa conocerla?

JUAN ESTEBAN
Claro que me interesa.

ANDRES TOMA LA CARTA DE LAS
MANOS DE ESTABN Y SE LA PASA
A JUAN ESTEBAN

ANDRES
Léela entonces.

ESTEBAN
Andrés. no inmiscuyas a Juan Esteban esn esto.

JUAN ESTEBAN
¿Por que no, papá? Es una carta ^{de} mi abuelo.

ESTEBAN
Pero dirigida a tu tío.

ANDRES
Soy yo el que le pido que la lea.

Léela, Juan Esteban. Leela en voz alta. Tu madre no la conoce.

BEATRIZ
Si nos demoramos no nos van a respetar la reserva que hice en el restaurant armenio.

ANDRES
No demorará mucho. (A JUAN ESTEBAN) Lee la parte más importante.

Comienza aquí.

TOMA LA CARTA Y SE LA DEVUELVE
INDICANDOLE UNA PARTE DE ELLA

JUAN ESTEBAN

(LEYENDO) Siempre he creído, hijo, que la historia tiene una lógica interna. Nada sucede porque sí. En estos largos años de dictadura, estamos pagando nuestros errores, pero llegará necesariamente el día en que nuestro país retornará a su vocación democrática. Y debemos estar preparados para ese momento histórico que yo no viviré, pero tú sí.

BEATRIZ

¿En que año escribió esa carta el papá? ¿Tiene fecha?

ANDRES

1985.

ESTEBAN

Fué el año que fué desahuciado. El sabía que moriría pronto.

ANDRES

Sigue, Juan Esteban.

JUAN ESTEBAN

(LEYENDO) Habrá que prepararse para cuando llegue ese momento. Lo más posible es que por un tiempo, prevelezcan ideas y políticas que hoy se están consolidando, pero no podrán durar mucho tiempo. Es necesario crear alternativas viables. El clamor de los desposeídos de todo el mundo no podrá ser contenido. Será la hora definitiva del ideal socialista.

BEATRIZ

¡Pobre, papá! Siempre fué un soñador. Murió soñando.

ESTEBAN

¡Genio y figura hasta la sepultura!

ANDRES LE HACE UNA SEÑA
CON LA CABEZA A JUAN ESTEBAN
QUIEN CONTINUA LEYENDO

JUAN ESTEBAN

Contribuir al socialismo del mañana es tarea de tu generación. No será una tarea corta ni fácil. Sueño con la formación de un grupo interdisciplinario que realice un estudio crítico de todas las variables del socialismo, sin exclusión de ninguna y vaya diseñando un modelo que de expresión a la necesidad ética y política de dar posibilidades de acceso a la educación, a la salud y al poder a las grandes masas hoy marginadas de una vida digna para así alcanzar, de verdad, el bien común....

(DEJA DE LEER) ¿Que se entiende por el bien común?

ANDRES

¿Nunca te lo explicó tu padre? Hubo una época en que no podía decir dos frases seguidas sin que aludiera al bien común.

BEATRIZ

Ya me doy cuenta cual es el tenor de esa carta del papá. No es necesario que Juan Esteban siga leyendo... Ya puedo imaginar todo lo que viene a continuación....

ANDRES

Beatriz, lo menos que puedo pedirte es respeto a la memoria de tu padre.

BEATRIZ

No le estoy faltando el respeto. Recuerdo que la propia mamá decía que el papá volaba muy bien, pero que le faltaba el tren de aterrizaje.

ANDRES

Espera. Ahora aterriza.

Sigue, Juan Esteban

JUAN ESTEBAN

(LEYENDO) Pienso que por tu formación y vocación, serías el indicado para formar y dirigir el grupo interdisciplinario que propongo y hacer de nuestra casa, unico bien material que te puedo dejar a mi muerte, la sede de sus actividades.

BEATRIZ

¿Esta casa?

JUAN ESTEBAN

(SIGUE LEYENDO) Esta es mi ambición y mi deseo mas ferviente de los últimos años de mi vida. Tengo confianza que tú harás tuyo este proyecto y lo llevarás a feliz término. Será tu aporte y el mío a los ideales de justicia y equidad por los que tú siempre has luchado y me has hecho sentirme siempre orgulloso de tí.

SE PRODUCE UN SILENCIO.
JUAN ESTEBAN LE ENTREGA
LA CARTA A ANDRES.

JUAN ESTEBAN

¡Que linda carta, tío!

ESTEBAN

Sí. Ciertamente es una linda carta. Lamentablemente no se puede hacer lo que él sugiere.

ANDRES

¿Por que no?

ESTEBAN

Porque en las actuales circunstancias, es imposible.

JUAN ESTEBAN

Seamos realistas. Pidamos lo imposible.

BEATRIZ

¡No digas tonterías, Juan Esteban!

JUAN ESTEBAN

Eso es lo que dijeron los estudiantes en la revolución de Mayo en París.

ESTEBAN

Sí. Eso es lo que dijeron. ¿Y sabes tú en lo que está actualmente Danny, el Rojo, el líder de esa revolución como tú la llamas?

JUAN ESTEBAN

Yo sentía, mientras leía esa carta, que estaba como leyendo el testamento del abuelo.
 ... su última voluntad.

ESTEBAN

¿Que sabes tú lo que es un testamento? Un testamento necesita ciertas formalidades.... Además cuando hay dos herederos forzosos, no se puede disponer del único bien de la sucesión en beneficio de uno solo.

JUAN ESTEBAN

¡Tú siempre sacas tus leyes! Esto no es un asunto de leyes... es la última voluntad del abuelo... Es algo que hay que respetar.

BEATRIZ

Nadie te ha pedido tu opinión, Juan Esteban. Mejor es que te calles....

ANDRES

Veo que al menos el nieto... siente respeto por su abuelo. Lamento que no suceda lo mismo con su hija.

BEATRIZ

No puedo aceptarte....

ANDRES

(INTERRUMPIENDO) La verdad es que tú nunca quisiste al papá.

BEATRIZ

No tienes derecho a decirme eso, Andrés. Fuiste tú el que te fuiste, el que lo abandonaste. Ni siquiera dejaste una dirección donde escribirte. No tuviste que pasar por lo que yo pasé. No sólo fui su hija, sino su enfermera, su sirvienta.... (A ESTEBAN Y JUAN ESTEBAN) Uds. son testigos de la devoción con lo que lo cuidé.

ANDRES

Lo siento. No debí haber dicho eso.

BEATRIZ

Me hiciste tan feliz cuando anunciaste tu regreso, Andrés. El que estuvieramos separados, el que te hubieras ido disgustado conmigo, sin despedirte siquiera era como... como...

ANDRES

Sí. Ya me lo dijiste. Como una herida abierta que no cicatrizaba.

BEATRIZ

Puedes burlarte de mí, si quieres, pero así era como lo sentía. Mientras tú estuvieras fuera algo nos faltaba. A mí, mi hermano, mi único hermano, a Esteban su amigo de juventud y a mis hijos su tío. Yo siempre les hablé de ellos de tí, con cariño, haciéndolos desear tu regreso, ocultándolo todo los conflictos que tú introdujiste en la familia, todas las divisiones, todas las palabras que herían. Cuando vuelva el tío Andres, yo les decía seremos una familia que vivirá en paz, queriéndonos, ayudándonos.... ¿Y que es lo primero que haces, Andrés? Lo que siempre hiciste. Antes pusiste al papá en contra mía ahora pretendes poner a Juan Esteban en conflicto conmigo.... No quiero volver a lo de antes. Eso se terminó. En el mundo se terminó, en este país se terminó y en esta familia también. Si a eso viniste.... ¡Andate, Andrés! Regresa de donde viniste. Yo no voy aceptar a que me quites a mi hijo, a que vengas nuevamente a sembrar la discordia.
 ¡No! ¡No lo voy a aceptar!

BEATRIZ MUY ALTERADA SE VA
 POR LA ESCALA.

ESTEBAN

Mejor voy con Beatriz. No te precipites, Andrés. Tenemos que conversar con calma. Voy a tranquilizarla

ESTEBAN SE VA POR LA ESCALA.
 ANDRES MIRA CON DESANIMO A
 JUAN ESTEBAN QUE LO MIRA EXPECTANTE

ANDRES

Tal vez tu madre tenga razón. No debí haber regresado. *Lo mejor que puedo hacer es volver a Costa Rica.*

JUAN ESTEBAN

¿Y la carta del abuelo?

A P A G O N

Es PANCIL-